

MAR ELIAS COLLEGE, KOTTAPPADY
B.COM DEGREE CBCS EXAMINATION
FIRST SEMESTER
HNICCTO5 – HINDI-PROSE, COMMERCIAL CORRESPONDENCE & TRANSLATION

PART – A (2 Marks)

1. दिनकर की किन्हीं दो पद्य रचनाओं के नाम लिखिए ।
2. दिनकर का जन्म कहाँ हुआ ?
3. दिनकर का जन्म किस वर्ष में हुई ?
4. दिनकर किस विश्वविद्यालय से बी ए की पहीक्षा उतीर्ण किया ?
5. दिनकर सरकार सेवा में किस पद पर काम किया ?
6. दिनकर कितने साल पर सरकार की उपनिदेशक पदा पर काम किया ?
7. दिनकर किस विश्वविद्यालय के उपकुलपति पद पर कार्य किया ।
8. भारत सरकार के हिन्दी सलाहकार बने कवि कौन है।
9. दिनकर का पूरा नाम क्या है ?
10. दिनकर को भारत सरकार का किस उपाधि से अलंकृत किया ?
11. साहित्य अकादमी पुरस्कार मिला दिनकर का पुस्तक का नाम क्या है ?
12. 'उर्वशी' पुस्तक केलिए किस पुरस्कार मिला ?
13. रामधारी सिंह दिनकर किन किन भाषाओं में गहन अध्ययन किया था ?
14. रामधारी सिंह दिनकर स्वतन्त्रता पुर्व किस तरह की कवि के रूप में स्थापित किया ?
15. स्वतन्त्रता के बाद राष्ट्रकवि के नाम से जाने माने कवि कौन है ?
16. 'कुरुक्षेत्र' को विश्व के सौ सर्वश्रेष्ठ काव्यों में कितना स्थान मिल गया ?
17. दिनकर की दो गद्य रचनाएँ का नाम लिखिए ?
18. ईष्या मनुष्य के मन और शरीर को क्या करता है ?
19. ईष्या का अनोखा वरदान क्या है ?
20. ईष्यालू व्यक्ति उपवन को देखकर क्या सोचता है ?
21. ईष्यालू व्यक्ति किस बात को श्रेष्ठ कर्तव्य समझने लगा ?
22. लेखक के पडोसी वकील साहब क्यों सुखी नहीं थे ?
23. लेखक ने निन्दा को ईष्या की बडी बेटी कहा है क्यों ?
24. चिन्ता और ईष्या के प्रभाव का अन्तर क्या है ?

25. ईर्ष्या से मनुष्य के आनन्द में भी बाधापडती है, कैसे?
26. शरीफ लोग क्या सोचकर चिन्तित होते हैं?
27. जिनका दिल छोटा और संकीर्ण है, दूसरों के बारे में उनका विचार क्या है?
28. ईर्ष्या से बचने का एक उपाय क्या है?
29. 'ईर्ष्या : तू न गयी मेरे मन से' निबन्ध का लेखक कौन है ?
30. "बाज़ार की मखियों को छोडकर एकान्त की ओर भागे"- यह किस का कथन है?
31. दिनकर जी ईर्ष्या को किस रूप में चित्रित किया है?
32. 'तुम्हारी निन्दा वही करेग, जिसकी तुमने भलाई की है' - यह किस का कथन है?
33. ईर्ष्या से आदमी बचने का उपाय क्या है?
34. ईर्ष्यालू व्यक्ति का सबसे बडा पुरस्कार क्या है?
35. जिस अभाव के कारण हम ईर्ष्यालू बनता है उसकी पूर्ती केलिए हम क्या करना है?
36. कलाम का पूरा नाम क्या है?
37. मिसाइल मैन नाम से जानेवाला व्यक्ति कौन है?
38. जनता के राष्ट्रपति कौन है?
39. भारतीय गणतन्त्र के ग्यारहवे राष्ट्रपति कौन थे?
40. अब्दुल कलाम का जन्म कब हुआ?
41. अब्दुल कलाम कहाँ जन्म हुई?
42. कलाम का मृत्यु किस साल में हुई?
43. अब्दुल कलाम किन किन रूप से विख्यात थे?
44. अब्दुल कलाम चार दशकों तक कहाँ काम करते थे?
45. भारत का सर्वोच्च नागरिक सम्मान क्या है?
46. 'मेरी जीवम यात्रा' किसका पुस्तक है?
47. 'जब मैं फेल हुआ' कलाम की किस पुस्तक की अंश है?
48. भारत के पोखरण द्वितीय परमाणु परीक्षण किस साल में हुई?
49. अब्दुल कलाम ने भारतीय परमाणु परीक्षण में क्या क्या भूमिका निभाई?
50. अब्दुल कलाम का अंतिम भाषण कहाँ था, और कब था ?
51. कलाम के 79 वें जन्मदिन को संयुक्त राष्ट्र किस रूप में मानाया गया था ?
52. अब्दुल कलाम को कितने विश्वविद्यालय की उपाधियाँ प्रदान की गयी?

53. भारत सरकार ने अब्दुल कलाम को किस साल में पद्मभूषण सम्मान प्रदान किया ?
54. अब्दुल कलाम को किस साल में पद्मविभूषण का सम्मान प्रदान किया ?
55. 'डी आर डी ओ' का पूर्ण रूप हिन्दी में क्या है ?
56. 'इसरो' का पूर्ण रूप हिन्दी में क्या है ?
57. 'एम आई टी' का पूर्ण रूप हिन्दी में क्या है ?
58. अब्दुल कलाम के प्रोफसर का नाम क्या है ?
59. अब्दुल कलाम द्वारा बनाये गये पहले एयरो डायनेमिक डिज़ाइन पर प्रो: श्रीनिवासन की राय क्या थी ?
60. प्रो: श्रीनिवासन की आलोचना और आज्ञा सुनकर कलाम क्यों परेशान हुए ?
61. कलाम द्वारा बनाये गये दूसरे डिज़ाइन पर प्रो: श्रीनिवासन की प्रशंसा सुनकर कलाम ने कौन सा पाठ पढा ?
62. कलाम ने एयरोनोटिकल इंजीनियरिंग को अध्यापन क्षेत्र क्यों चुना ?
63. अब्दुल कलाम ने क्या सपना देखा था ?
64. डा.कलाम ने एयरोनोटिकल इंजीनियरिंग को अपना अध्ययन क्षेत्र क्यों चुना ?
65. अब्दुल कलाम की उत्तर भारत की ओर उनकी पहली यात्रा क्यों थी ?
66. अब्दुल कलाम के व्यक्तित्व में कैसे निखार आया ?
67. "उनके शब्द सुनकर मैं स्तब्ध रह गया" - शब्द क्या है ?
68. "यह मेरे लिए एक नया अनुभव था" - नया अनुभव क्या था ?
69. हरिशंकर परसाई का दो व्यंग्य रचना का नाम लिखो ?
70. मुक्तिबोध की आर्थिक स्थिति कैसी थी ?
71. डॉ.कलाम ने किस भाषा में सोचने का आदत हासिल किया ?
72. एच.ए.एल का पूर्ण रूप हिन्दी में क्या है ?
73. हरिशंकर परसाई किन किन विषयों पर अपनी लेखनी चलाई ?
74. हरिशंकर परसाई का जन्म कब और कहाँ हुआ ?
75. परसाई किस वर्ष किस विश्वविद्यालय से एम ए की परीक्षा पास की ?
76. हरिशंकर परसाई का दो कहानी का नाम लिखो ।
77. हरिशंकर परसाई का दो निबंध का नाम लिखो ।
78. हरिशंकर परसाई का दो उपन्यास का नाम लिखो ।
79. मुक्तिबोध को निकट से पहचाननेवालों का निरीक्षण क्या है ?

80. साहित्य की राजधानियों के लोगों ने मुक्तिबोध का आदर करने बालों से कैसा बर्ताव किया ?
81. किसके आदेश पर हरिशंकर परसाई मुक्तिबोध पर संस्मरण लिखा था ?
82. संस्मरण लिखने में एक लेखक की मज़बूरी क्या है ?
83. परसाई की थॉट कहानी पर मुक्तिबोध की टिप्पणी क्या थी ?
84. मुक्तिबोध के तनाव का कारण क्या था ?
85. मुख्य मंत्री से मुक्तिबोध की मुलाकात कैसी थी ?
86. मुख्य मंत्री के साथ मुलाकात के बाद मुक्तिबोध की प्रतिक्रिया कैसी थी ?
87. ज़िन्दगी के अंतिम दिनों में मुक्तिबोध की मानसिक स्थिति कैसी थी ?
88. मुक्तिबोध ने किस संघ की स्थापना की ?
89. मुक्तिबोध का किस पुस्तक पर भारत सरकार ने प्रतिबन्ध लगा दिया था ?
90. स्वयं प्रकाश का दो कहानी संग्रह का नाम लिखो ?
91. स्वयं प्रकाश का दो उपन्यास का नाम लिखो ?
92. स्वयं प्रकाश का दो निबन्ध का नाम लिखो ?
93. इम्मी का पूरा नाम क्या है ?
94. इम्मी की पिताजी क्या करते थे ? उनकी अचानक मृत्यु कैसे हुई ?
95. 'अकाल मृत्यु' किसकी रचना है ? किस विधा की रचना है ?
96. इम्मी का घर की हालत कैसी थी ?
97. इम्मी किस खेल का खिलाडी था ?
98. इम्मी अब क्या काम करता है ?
99. इम्मी अपने दोस्तों को घर में क्या खाने को दिया ?
100. दोस्तों ने इम्मी के घर में क्यों गये ?
101. फीस माफ करने के बारे में स्कूल अधिकारियों क्या कहा ?
102. इम्मी क्यों अपने पढ़ाई शुरू नहीं किया ?
103. 'फुटबॉल से रोटी नहीं मिलती' – यह किसने कहा, किस पाठ का है ?
104. डॉ रेशमी पांडा मुखर्जी का जन्म कब और कहाँ हुआ ?
105. रेशमी पांडा मुखर्जी अब क्या काम करता है ?
106. रेशमी पांडा मुखर्जी का दो रचना का नाम लिखो ?
107. 'जब द्वीप ही लक्ष्य हो' किसकी रचना है ? किस विधा की रचना है ?
108. 'जब द्वीप ही लक्ष्य हो' में किस का वर्णन है ।
109. मिनिक्ॉय फेस्ट कब आयोजित किया है ?

110. लक्ष्यद्वीप में कितनी द्वीपों का समूह होता है ?
111. लक्ष्यद्वीप में कितनी द्वीपों में आबादी का आवास है?
112. निष्पी या वैयक्तिक पत्र क्या है ?
113. व्यावहारिक पत्र क्या है ?
114. व्यावहारिक पत्र का दो उपभेद क्या है ?
115. सामान्य व्यावहारिक पत्र क्या है ?
116. विशेष व्यावहारिक पत्र क्या है ?
117. सरकारी पत्र क्या है ?
118. विषय सामग्री के कौन कौन से गुण अनिवार्य है ?
119. पत्र लेखन में विनम्रता का मतलब क्या है?
120. पत्र लेखन में मौलिकता का मतलब क्या है ?
121. अभिवादनयुक्त सम्बोधन का दो उदाहरण ।
122. विषय संकेत का मतलब क्या है ?
123. अभिवादनयुक्त समाप्ति का दो उदाहरण।
124. सलगिनका का मतलब क्या है ?
125. पत्र लेखन में पुनश्च का मतलब क्या है ?
126. बैंक से संबन्धित पत्र लेखने की अनिवार्यता क्या है?
127. निम्नलिखित अंग्रेज़ी शब्दों के हिन्दी रूप लिखिए ।

a) Allotment	b) Delivery
c) Honorable	d) Increment
128. निम्नलिखित हिन्दी शब्दों के अंग्रेज़ी रूप लिखिए ।

a) औपचारिक	b) पंजीकरण
c) आयकर	d) कल्याण

PART – B (5 Marks)

129. “ईष्यालु व्यक्ति दुसरो को ही नही, स्वय् को भी हानि करता है”। समर्थन कीजिए ।
130. ईर्ष्या का कौन सा पक्षा लाभदायक हो सकता है ?
131. “मनुष्य के लिए बाहर के शत्रुओं की अपेक्षा भीतर के शत्रु अधिक खतरनाक है”। - इस कथन का विवेचन कीजिए।

132. ईर्ष्या की बड़ी बेटा का नाम निन्दा है। - आशय व्यक्त कीजिए।
133. “मगर यह हँसी मनुष्य की नहीं, रक्षस की हँसी होती है, यह आनन्द भी दैत्यों का आनन्द होता है”। आशय व्यक्त कीजिए।
134. “तुम्हारी निन्दा वही करेगा जिसकी तुम्ने भलाई की है”। एसा क्यों कहता है?
135. ईर्ष्यालु लोगों से बचने का उपाय क्या क्या है?
136. “ईर्ष्या से बचने का उपाय मानसिक नियमन है”- व्यक्त कीजिए।
137. “वे इस चिन्ता में भुने जा रहे है कि काश, एजेण्ट मोटर, उसकी मासिक आय और उसकी तडक-भडत भी मेरी हुई होती” - व्याख्या कीजिए।
138. “ईर्ष्या से जला-भुना आदमी ज़हर की एक चलती – फिरती पोटली के समान है। जो हर जगह वायु को प्रदूषित करती फिरती है” । - व्याख्या कीजिए।
139. “मैं ने सिक्के के दोनों पहलु देखे है – नाकामी के साथ निराशा गर्ज में जाने पर मैं ने जीवन के सब से कठोर पाठ सीखे है”। - व्याख्या कीजिए।
140. “तुम्हारा अध्यापक होने के नाते मैं ने तुम्हें तुम्हारी सीमा से आके धकेला, ताकि तुम अपनी सच्ची ताकत एवं संभावना को पहचान सको”। व्याख्या कीजिए ।
141. “मुझे वे सीमाओं से परे मनुष्य की सोचने की शक्ति की जनाकारी देते थे तथा मेरे सपनों को पंख लगाते थे” - व्याख्या कीजिए।
142. डॉ.ए.पी.जे.अब्दुल कलाम के व्यक्ति में कैसे निखार आया था ?
143. जबलपूर के स्कूल में मुक्तिबोध के बाद नौकरी करना पर लेखक को मुक्तिबोध के व्यक्तित्व की कैसी झाँकी मिली ?
144. मुक्तिबोध से लेखक हरिशंकर परसाई की पहली मुलाकात कैसी थी ?
145. “आर्थिक दुर्दशा में भी मुक्तिबोध के स्वभाव में कुछ विचित्र विरोधाभास थे” - स्पष्ट कीजिए।
146. अपनी रचना भारत : इतिहास और संस्कृति पर सरकार प्रतिबंध लगाए जाने पर मुक्तिबोध की प्रतिक्रिया क्या थी ?
147. “न उनकी रचना में कहीं सूर्ख परचम था, न प्रेमिका को प्रेमी लाल रमाल देता था, न वे उसे लाल चुनर पहनाते थे” - व्याख्या कीजिए ।

148. “सामान्य आदमी का वे भरोसा करते थे, लेकिन राजनीति और साहित्य के क्षेत्र के आदमी के प्रति शंकालु रहते थे”। - व्याख्या कीजिए।
149. “संबन्धों में लचीले, मगर विचारों में इस्पात की तरह कहीं कोई समझौता नहीं। पैसे किलिए तंग रहते थे, पर पैसे को लात भी मारते थे”। व्याख्या कीजिए।
150. पिताजी की मृत्यु पर अफसोस प्रकट करने केलिए आये सहपाठियों से इम्मी ने क्या क्या पूछे ?
151. पिताजी की मृत्युके बाद अपने भविष्य के बारे में इम्मी का फैसला क्या था ?
152. चार-पाँच साल बाद की एक शाम में स्कूल के मैदान में लेखक ने किसको खेलते देखा ? वह कैसा था ?
153. “वैसे आदमी पढ- लिखकर भी क्या करता है? काम घंघा ही तो करता है” - व्याख्या कीजिए।
154. “इम्मी बोला सब लिखकर लाते हा भैया । जब खत्म हो जाती है तो हो जाती है। फिर रोओ चाहे छाती कूटो चाहे जो भी करो” । व्याख्या कीजिए।
155. अकाल मृत्यु कहानी में कौन सी सामाजिक समस्या उठायी गयी है?
156. अकाल मृत्यु कहानी में अमृतलाल उर्फ इम्मी के चरित्र चित्रण कीजिए।
157. ए.वी. कावरती जहाज़ मे कौन सी सुविधाएँ थी ?
158. मिनीकाँय द्वीप के आकर्षण क्या क्या है ?
159. कावरती द्वीप के विशेषताएँ क्या क्या है ?
160. कालपनी द्वीप की विशेषताएँ क्या क्या है ?
161. “द्वीप को देखकर ऐसा प्रतीत हो रहा था, मानो नारियल की माला पहने एक सुन्दरी हमारा इन्तज़ार कर रही थी” ।
 १) यह किस लेख का भाग है ?
 २) इसका लेखक कौन है ?
 ३) यहाँ इन्तज़ार करनावाली सुन्दरी कौन है ?
162. “इन्हें देखकर महसूस होता है कि सचमुच आज भी मनुष्य प्रकृति के समक्ष कितना विवश है और प्राकृतिक संपादाओं पर किये जानेवाले शोषण की कितनी भारी कीमत चुकानी पड सकती है” - व्याख्या कीजिए।
163. श्रीराम प्रकाशन, मुंबई को एक प्रबंधक की आवश्यकता है। उक्त पद केलिए एक आवेदन पत्र तैयार कीजिए ।

164. वाहन खरीदने किलिए ःण की प्रार्थना करते हुए पंजाब नेशनल बैंक के शाखा प्रबन्धक के नाम एक पत्र लिखिए।
165. कुछ उपयोगी पुस्तके शीघ्र ही बेज देने का आदेश देकर किसी पुस्तक विक्रेता के नाम पत्र लिखिए।
166. चेक बुक प्रदान करने हेतु बैंक के प्रबन्धक के नाम एक पत्र तैयार कीजिए।
167. कृषि की आवश्यकता केलिए ःण की प्रार्थना करते हुए यूनियन बैंक के शाखा प्रबन्धक के नाम एक पत्र लिखिए।
168. पुस्तकालय में सदस्यता केलिए पुस्तकालय अध्यक्ष को पत्र लिखिए।
169. घर खरीदने केलिए ःण की प्रार्थना करते हुए विजया बैंक के शाखा प्रबन्धक के नाम एक पत्र लिखिए।
170. छात्रावास की सुविधा को सुचित करते हुए पिताजी को पत्र लिखिए।
171. पठित निबंध के आधार पर लक्ष्यद्वीप की प्राकृतिक सुन्दरता का वर्णन करे।
172. मुक्तिबोध के व्यक्तित्व का परिचय परसाई ने किस प्रकार दिया है?
173. अकाल मृत्यु कहानी खेल पर आधारित कहानी है। इस कथन की समीक्षा करे।
174. ईष्यलू व्यक्ति दूसरों की निन्दा क्यों करता है?
175. मुक्तिबोध विचारों से आधुनिक लेकिन व्यवहार में बिलकुल सामंती, लेखक ऐसा क्यों लिखते है?
176. चेक बुक प्रदान हेतु बैंक प्रबन्धक को एक पत्र लिखिए।
177. एक नया खाता खोलने का आवेदन पत्र तैयार कीजिए।
178. चेक भुगतान रोकने केलिए बैंक के शाखा प्रबन्धक को एक पत्र लिखिए।

PART – C (15 Marks)

179. एक पर्यटक की दृष्टी में लक्ष्यद्वीप समूह की खासियत क्या है ? विस्तार से लिखिए।
180. अब्दुल कलाम ने अपने विध्यार्थी जीवन में किन किन समस्याओं का सामना किया था ? व्यक्त कीजिए।
181. बाल मनोवैज्ञानिक रचना के रूप में अकाल मृत्यु कहानी का आस्वादन तैयार करे।
182. ईर्ष्य केवल मन को ही नहीं बलिक शरीर को भी जला देती है। - स्पष्ट कीजिए।

183. हरिशंकर परसाई के मुक्तिबोध : एक संस्मरण में अभिव्यक्त मुक्तिबोध के व्यक्तित्व की खूबियों का परिचय दीजिए।

184. हिन्दी में अनुवाद कीजिए।

We have shifted our residence from fancy Bazar to Awarangpura. We shall be grateful if you make arrangement immediately for shifting our residential telephone to our new residence. We may state that a line connection is already there in the new flat. So the work to be done is negligible.

185. अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए :

टाईपराइटर मशीन बहुत समय से खराब पडी है और इससे काम का हर्ज हो रहा है। कृपया कम्पनी को इसे तुरन्त ठीक करने के लिए कहें। जैसे मैंने टेलिफोन पर बताया है हमने उनको इसके लिए कोई अनुमान भेजने को नहीं कहा।

186. हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

Some time back the wall clock of this department was got removed by the manager and a time piece was issued instead. The time piece has not worked satisfactorily and is no longer is working order now. Due to lack of a clock in the department, much difficulty is being felt. It is therefore, requested that wall clock may be installed in this department immediately.

187. अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए:

देखा गया है कि बार बार हिदायतें देने के बाबजूद कई चतुर्थ श्रेणी कर्मचारी कार्यालय में ड्यूटी के समय पूरी वर्दी नहीं पहनते। सब चतुर्थ श्रेणी कर्मचारियों को एक बार फिर निर्देश दिया जाता है कि उन्हें जो वर्दी दी गयी है, उसे वे कार्यालय- समय में अवश्य पहनें। भविष्य में यदि कोई चतुर्थ श्रेणी कर्मचारी वर्दी बिना पाया गया तो उसे घर वापस भेजा दिया जाएगा और उस दिन उसे बिना वेतन की छुट्टी पर समझा जाएगा।

188. हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

There are several rooms in this office which have not been provided with iron bars. Various articles of stationary, forms, important papers, files etc are kept in such rooms up protected. There is always a risk of their of articles from these rooms.

189. अंग्रेज़ी में अनुवाद कीजिए :

यह देखा गया है कि मंजूरियाँ व्यय करने के बाद प्राप्त की जाती है. जिसके फलखरूप आपके मंगल्य से कार्योंतर मंजूरियाँ बडी संख्या में जारी की जा रही है। इसलिए अनुरोध है कि मंजूरियाँ व्यय करने से पहले ले ली जाएँ और कार्योंतर मंजूरियाँ केवल अपरिहार्य मामलों में ही जारी की जाएँ।

190. हिन्दी में अनुवाद कीजिए :

The following officials of this office are due to retire from Govt. Service from the dates shown against their names. They are in occupation of Government accommodation. Date of Estate are requested to finalise their account regarding house rent so that issuing of no demand certificates in their favour may not be unnecessarily delayed.